

KURZANLEITUNG



**A L C ▲ T E L**

**4034**  
REFLEXES

Telefonapparat

# Entdecken Sie Ihr Telefon

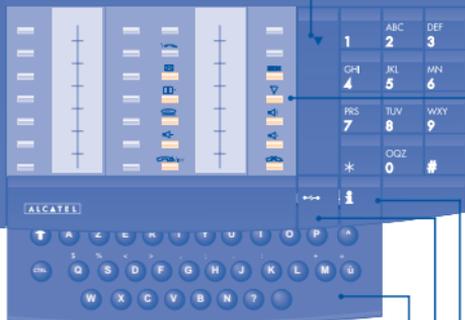
Sie besitzen jetzt ein digitales ALCATEL 4034 REFLEXES. Seine großen Display-Bereiche, der Navigator und die Alphatastatur zeichnen sich durch ihre hohe Ergonomie und ihren großen Benutzungskomfort aus.

## Display und Softkeys

Besteht aus 2 Zeilen und mehreren Seiten mit Informationen über Ihren Gesprächspartner sowie die Funktionen, die über die entsprechenden Tasten erreichbar sind.

Die LED zeigt an, daß Nachrichten vorliegen.

Notiz MH Schloß MI 15 Jul 16438  
Termin Holen



## Frei programmierbare Tasten und Icons

Zum Anrufen eines Gesprächspartners, zur Aktivierung eines Dienstes oder zum Management Ihrer Anrufe. Jeder dieser Tasten ist ein Icon zugeordnet:

### Verbindungs-Icons

- Ankommender Anruf (blinkend).
- Bestehende Verbindung.
- Verbindung wird gehalten.
- Gemeinsam gehaltene Verbindung.

### Funktions-Icons

- Funktion aktiviert.
- Nachricht liegt vor.
- Leitung oder Nebenstelle belegt.

### Bestimmte Funktionstasten sind fest programmiert:

- Umleiten der Anrufe zu einem anderen Telefon.
- Zugang zu den verschiedenen Nachrichtendiensten.
- Zugang zu Ihren individuellen Kurzwahlzielen.
- ISDN** Zum Aufrufen der ISDN-Dienste
- Verbinden des Gesprächs an eine andere Nebenstelle.
- .....

### Audio-Tasten:

- Lauthören eines Gesprächs
- Verringern der Lautstärke des Lautsprechers oder des Hörers.
- Erhöhen der Lautstärke des Lautsprechers oder des Hörers.
- Stumm Taste, damit der Gesprächspartner nicht mithört. Gegensprechen um ein internes Gespräch entgegenzunehmen ohne abzuheben.
- Freisprechen, um eine Leitung zu belegen oder einen Anruf entgegenzunehmen ohne abzuheben.

## Anbringen des Etiketts der frei programmierbaren Tasten

Das bedruckte Etikett, das zum Lieferumfang Ihres Telefons gehört, unter den frei programmierbaren Tasten anbringen.

- 1 Unteren Teil des Apparates anheben.
- 2 Tastenabdeckung anheben.
- 3 Gedrucktes Etikett einlegen.
- 4 Abdeckung erneut anbringen. Zunächst oberen Teil einführen und dann auf den unteren Teil drücken.



Zu ihrer Information oder zur Änderung Ihrer Programmierung.

Beenden eines Anrufs bzw. einer Programmierung.

## Alphatastatur

Diese durch eine Abdeckung geschützte Tastatur ermöglicht das Anrufen über die Namenwahl, die Inanspruchnahme der Nachrichtendienste und die Programmierung. Zum Öffnen draufdrücken.

## LERNEN SIE IHR TELEFON KENNEN

### Alphatastatur für die Namenwahl



Den Namen Ihres Gesprächspartners direkt eintippen:  
Es erscheint ein Name und seine Rufnummer.

Es werden folgende Softkeys angeboten:



oder



Anzeige des nächsten Namens in der Liste

Anzeige des vorhergehenden Namens in der Liste

Herstellen der Verbindung beim richtigen Namen

## EINSTELLUNGEN

### Kontrasteinstellung Display bzw. Icons



oder



Auswahl einer der durch mehrmaliges Betätigen vorgeschlagenen Stufen

Ok

↵

### Einstellen des Tonrufs oder der Lautstärke



oder



Ok

↵

mehrmals hintereinander betätigen, um die Melodie auszuwählen (8)

mehrmals hintereinander betätigen, um die Lautstärke zu wählen (7)

### Die Sprache auswählen



➔



Ok

↵

aktuelle Sprache

mehrmals hintereinander betätigen

### Sperren/Entsperren Ihres Apparats



oder



persönliches Paßwort (4 Ziffern);  
Default-Kennziffer: 1515

zum Sperren

zum Entsperren

## IHRE ANRUF

### ■ Telefonieren



oder



oder



oder



abheben

Freisprechen

Befähigung einer Leitungstaste

Rufnummer direkt wählen

### ■ Entgegennehmen eines Anrufs



oder



oder



oder



abheben

Freisprechen

auflegen

### ■ Beenden eines Gesprächs

### Anruf außerhalb des Unternehmens



oder



➔



Programmierte Leitungstaste "externe Nummer"

die 0 wählen

Rufnummer des Gesprächspartners wählen

gewählte Nummer

### Anruf innerhalb des Unternehmens



oder



oder



➔



Direktrufstaste "Apparat Nr.@"

Rufnummer des Apparats

Vermittlung

Anzeige der Name

### Anruf der Kurzwahlziele

#### ■ Individuelle Kurzwahl



oder



oder



dem gewünschten Teilnehmer zugeordnete Taste

Anruf über die Namenwahl

Kurzrufnummer (8000 bis 8399)

### Wahlwiederholung



oder



➔



gespeicherte Nummer

zuletzt gesendete Nummer (WW)

gewählte Nummer

### Eine Nummer speichern oder Rückruf

Ihr Gesprächspartner antwortet nicht



oder



↵

## Antwort auf den zentralen Tonruf

Entgegennahme der Anrufe für die Vermittlung bei Abwesenheit derselben.

zentraler Tonruf

Holen

GeHöLn

## Anruf eines Gesprächspartners mit direktem Ansprechen über den Telefonlautsprecher

Wenn Sie hierzu befugt sind, können Sie ihn aus der Ferne "direkt ansprechen":

okAufs.

Sie werden direkt an den Telefonlautsprecher Ihres Gesprächspartners angeschlossen (sofern er über die Funktion Freisprechen verfügt)

## Filtern Ihrer Anrufe



Ihre Anrufe werden von einer gewählten Person (Sekretärin usw.) gefiltert



programmierte Taste "Ch/Sek"

dieselbe Taste zum Annullieren

## Übermittlung einer schriftlichen Nachricht an Ihre Gesprächspartner

### ■ Intern



Text



01/27 BITTE UM RUECKRUF

Nummer des Zielapparats

erste Nachricht der Liste (insgesamt 27)



oder



oder



oder



oder



Übergang zur nächsten Nachricht

Nummer der gewünschten Textnachricht eingeben

eine Nachricht mit der Alphatastatur eingeben  
die Nachricht abschicken

### ■ En externe via Numéris



Vorgehensweise wie bei einem internen Gesprächspartner

Nummer des Zielapparats

## IN IHRER ABWESENHEIT - BEI IHRER RÜCKKEHR

### Umleiten der Anrufe



Nummer des Zielapparats

### Umleiten der Anrufe auf einen Sprachspeicher (Option)



programmierte Taste "Sprachspeicher"

Nummer Ihres Sprachspeichers

### Rufumleitung von einem anderen Telefon aus aktivieren

Auf den von Ihnen gewünschten Zielapparat.



Nummer Ihres Telefons

### Löschen aller Umleitungen



### Abfragen eingegangener Nachrichten

Die LED Ihres Telefons zeigt an, daß Nachrichten vorliegen.

#### ■ Schriftliche Nachrichten



Anzeige der Anzahl eingegangener Nachrichten



Übergang zur nächsten Nachricht

Zurück zur vorhergehenden Nachricht

Nachricht lesen  
Zurückrufen des Absenders der Nachricht

Löschen der Nachricht

#### ■ Nachrichten auf einem Sprachspeicher (Option)



## MEHRERE ANRUF BEDIENEN

### Anruf eines zweiten Gesprächspartners

Anruf eines zweiten Gesprächspartners bei bestehender Verbindung.



Nummer  
direkt  
wählen

oder



die ersten beiden  
Buchstaben des  
Namens direkt eingippen

oder



Leitungstaste

→ der erste Gesprächspartner  
wird in Warteposition gelegt

### Entgegennehmen eines zweiten Anrufs

Bei bestehender Verbindung versucht eine zweite Person, Sie zu erreichen.



der Name des  
Anrufenden erscheint  
3 Sekunden lang

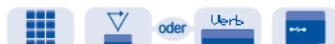


Leitungstaste,  
deren LED  
blinkt drücken

→ der erste Gesprächspartner  
wird in Warteposition gelegt

### Verbinden des Gesprächs zu eine andere Nebenstelle

Weiterleitung Ihres Gesprächspartners an einen anderen Apparat bei bestehender Verbindung.



Nummer des  
Zielapparats

Verbinden

### Umschalten von einem Gesprächspartner zum anderen (Makeln)

Bei bestehender Verbindung mit einem Gesprächspartner befindet sich ein zweiter in Warteposition. Um das Gespräch mit ihm wiederaufzunehmen:



dem Icon zugeordnete  
Leitungstaste

→ der erste Gesprächspartner  
wird in Warteposition gelegt

### Gleichzeitiges Gespräch mit 2 Gesprächspartnern (Konferenz)

Bei bestehender Verbindung mit einem Gesprächspartner befindet sich ein zweiter in Warteposition.



Dreiergespräch

Annullieren der Konferenz und  
Wiederaufnahme des Gesprächs  
mit Ihrem ersten Gesprächspartner

Beenden  
sämtlicher  
Gespräche

## DIE PERSÖNLICHE GESTALTUNG IHRES TELEFONS

### Programmieren Ihres persönlichen Paßworts

Die Default-Kennziffer Ihres Apparates ist 1515.



### Änderung des einer Taste zugeordneten Wertes



### Programmieren der individuellen Kurzwahl



## TEAMARBEIT

### Heranholen eines Anrufs

■ Von einem anderen Telefon,  
das klingelt



Nummer des Telefons,  
das klingelt

■ Von einem Telefon der  
gleichen Heranholgruppe



programmierte Taste  
"Heranholen des Rufes ungezielt"

### Ziel der Anrufe von anderen Apparaten werden



# ALCATEL OFFICE\*

## Tabelle der Kennziffern

Die Inbetriebnahme einer Funktion erfolgt durch die Eingabe ihrer Kennziffer über die Zifferntastatur.

Funktion	Standard-code	Ihr Code	Funktion	Standard-code	Ihr Code
Abfrage eines wartenden Anrufs	60		Makeln	2	
Amtsanlassung	0		Nachrichten versenden	78	
Amtszuweisung	851,862 854		Nebenstellen	100 bis 237	
Amtszuweisung mit Gebührenrückruf	861,862 864		Parken/Heranholen aus dem Parken	70	
Anruf Sprachspeicher			Personensuche	68	
Anruf zur Vermittlung	10		Programmierung aktivieren	98	
Anrufschutz	93		Rückfrage aus	1	
Antwort auf den zentralen Tonruf	73		Rückkehr in die Gruppe	97	
Antwort auf eine Personensuche	68		Rufumleitung auf die Personensuchanlage	94	
Aufschalten	5		Rufumleitung aus einer Gruppe	95	
Austausch (Verrechnungsnummer)			Rufumleitung bei besetzt	92	
Automatischer Rückruf bei besetztem Apparat	63		Rufumleitung holen	64	
Durchsagegruppen	*1bis*8		Rufumleitung sofort	91	
Ersetzen eines Apparats	877		Sammelanschluß	540 bis 565	
Gebührenrückruf	84		Schutz einer Verbindung	76	
Heranholen des Rufes gezielt (mit Rufnummer)	71		Selektive Rufumleitung	99	
Heranholen des Rufes ungezielt (innerhalb einer Gruppe)	72		Sperrern/Entsperrern des Telefons	75	
Kennziffer für Hauptanlage	65		Sprachspeicher (reservierte Kennziffern)	66 und 67	
Konferenz	3		Terminzeit (Programmierung)	60	
Kurzwahl allgemein	8000 bis 8399		Türöffner aktivieren	87	
Löschen aller Rufumleitungen	90		Umschalten auf MFV-Eingabe	69	
Löschen der Rufumleitung "Holen vom Zielapparat"	65		Verlassen der Gruppe	96	
Löschen eines automatischen Rückrufs	63		Verlegung eines Apparats	878	
			Verrechnungsnummer	74	
			Wahlwiederholung (WW)	77 oder #	
			Weitere Amtsanlassungen	500 bis 534	

Die Verfügbarkeit einiger der beschriebenen Funktionen kann von der Version oder der Konfiguration Ihres Systems abhängen.

Sie haben die Möglichkeit, die Tasten selbst zu programmieren und neue Etiketten zu drucken. Informationen darüber finden Sie in Ihrer Installationsanleitung oder bei Ihrem Händler.

Name: ..... Apparat Nr.: .....

Fax-Nummer: ..... GSM-Nummer: .....

E-mail-Adresse: .....

**Alcatel Business Systems behält sich im Interesse der Kunden das Recht vor, seine Produkte zu verändern, um sie technisch zu verbessern oder an neue gesetzliche Bestimmungen anzupassen.**

**Alcatel Business Systems - 56, avenue Jean-Jaurès - 92707 Colombes Cedex  
R.C. Paris 602 033 185**